

## APPENDIX

### Word Vocabulary

#### Natural Object and Phenomena:

Sadri Words	Meaning
t <sup>h</sup> anda	cold
tairgan	star
bərəp <sup>h</sup>	ice
hawa	cyclone
čitpani	dew
marub <sup>h</sup> umi	desert
jaŋgal	forest
janowar	animal
pak <sup>h</sup> na	stone
bər <sup>h</sup> un/ barsa	rain
hawa	wind
duniya	world
gop <sup>h</sup> a	cave

bijli	lightning
bač <sup>h</sup> ar	year
maṭi/ b <sup>h</sup> ui	soil
čãnd grahøn	lunar eclipse
čãnd	moon
ramd <sup>h</sup> ønus	rainbow
puṛnima čãnd	full moon
kaĩči čãnd	new moon
bhuĩ kamp	earth quake
nadi par	river bank
nadi	river
nadi	river
agun	fire
d <sup>h</sup> uṇa	smoke
pahaḍ	hill
jaga	place
and <sup>h</sup> ar	darkness

balu		sand
garam kal		summer
sit kal		winter
surjə/ bela		sun
səməi		time
bərka pak <sup>h</sup> na		rock/ boulder
kat <sup>h</sup>		wood
pani		water
sagər		sea
bərka sagər		ocean
j <sup>h</sup> ədɳa	[j <sup>h</sup> ərna]	stream
d <sup>h</sup> au		wave
baɕ <sup>h</sup>		flood
hrəd		lake
akas		sky
t <sup>h</sup> adra		thunder sound
d <sup>h</sup> ula		dust

## Kinship Terms

beṭi	daughter
čəmd <sup>h</sup> i	daughter-in-law's father
beṭa	son
č <sup>h</sup> owa	child
kaka	paternal uncle (younger to father)
kaki	younger paternal uncle's wife
badda	paternal uncle (father's elder brother)
baddi	elder paternal uncle's wife
baba	father
ma/ mai	mother
nana	grand father
nani	grand mother
aja	great grand father
aji	great grand mother
maiki	wife

məta		husband
baɟi	[baɾi]	widow
pouč <sup>h</sup> al beta		adopted child
dulhin		bride
dulha		bride groom
bahin		younger sister
didi		elder sister
dada		elder brother
b <sup>h</sup> ai		younger brother
č <sup>h</sup> ota č <sup>h</sup> owa		baby
p <sup>h</sup> up <sup>h</sup> u		father's younger sister
p <sup>h</sup> up <sup>h</sup> a		father's younger sister's husband
baɟi mouč <sup>h</sup> i		mother's elder sister
mouč <sup>h</sup> i		mother's younger sister
č <sup>h</sup> ali		wife's sister
č <sup>h</sup> aq <sup>h</sup> u		wife's sister's husband
mai bap		parents
mami		maternal aunt

mama		maternal uncle
baḡa	[baṙa]	male who did not marry
jəḡa		twin
purk <sup>h</sup> a		ancestors
b <sup>h</sup> agina		niece
b <sup>h</sup> atija beta		nephew
čais		mother-in-law
čəčur		father-in-law
beti damad		son-in-law
b <sup>h</sup> əuji		sister-in-law (elder)

### **Animals**

gai garu		cow
sāḡ garu	[saṙ garu]	ox
damra		calf (male)
damri		calf (female)
lata/ latra		burrow
jaṅli janowar		wild animal

holuman bandar		gibbon
siŋhə		lion with fur
pousal janowar		domesticated animal
bandara		monkey
čutia		mouse
bilai		cat
č <sup>h</sup> agri		goat
b <sup>h</sup> eḍa čagri	[b <sup>h</sup> eṙa čagri]	sheep
bag <sup>h</sup>		tiger
kaḍa	[kaṙa]	buffalo
bilai powali		kitten
gandar		rhino
hathi		elephant
hərin pəhu		deer
g <sup>h</sup> oḍa	[g <sup>h</sup> oṙa]	horse
čahi		porcupine
ūt		camel

čiyar	fox
mithun	bison
kačuwa	tortoise
k <sup>h</sup> eriya	rabbit
kukur	dog
kukur powali	puppy
guhri/ suwar	pig
b <sup>h</sup> alu	beer
harua garu	bull

### **Birds**

čarai	bird
igəl	eagle
suga	parrot
gerũa	sparrow
kawa	crow
bəkli	heron
sougni	vulture

maina	mynah
kat <sup>h</sup> k <sup>h</sup> uli/ kat <sup>h</sup> baksi	woodpecker
kilkila	kingfisher
d <sup>h</sup> ənes	hornbill
bərtukla	a fish eating bird
čil	kite
dahuk	a fish eating bird
p <sup>h</sup> eč <sup>h</sup> a	owl
kuli	cuckoo
sikra	hawk
serali	a type of duck
hãča	duck
raj hãča	swan
hãč powali	ducklings
minjur	peacock
murgi	chicken
parə	pigeon

paḍki	[paḥki]	dove
hait <sup>h</sup> a		a bird
lipi čarai		a bird
p <sup>h</sup> ikdə	[p <sup>h</sup> ikrə]	bulbul
b <sup>h</sup> adli		bat
kana mučđi		pelican
j <sup>h</sup> erlə maina		a type of bird
d <sup>h</sup> esua		a bird
gundđi		a bird
k <sup>h</sup> əta		nest

### **Worms, Insects, Reptiles and Amphibians**

k <sup>h</sup> akra		crab
biči		scorpion
čimti		ant
g <sup>h</sup> uŋgi		snail
teteŋa		lizard

kurkut		a kind of ant lives in nest
rereᅇ poka		a kind of cikanda which sings melancholic song
sāp		snake
telia sāp		viper
p <sup>h</sup> eti sāp		cobra
d <sup>h</sup> ila		lice
kičuwa		worm
čiqri		prawn
kan gujra		millipede/ multipe
p <sup>h</sup> iriᅇ		locust
məd <sup>h</sup> umak <sup>h</sup> i		honey bee
duᅇdli		dragon fly
pəlu poka		caterpillar
uris		bed bug
papla		butterfly
makᅇa	[makᅇa]	spider
beᅇ		frog

mačri		fish
əjgəɖ	[əjgəɾ]	python
lalčimti		red coloured tiny ant
kičuwa		earth worm
mači		house fly
jok		leech
gobor poka		beetle

### **Foods, Drinks, Cookings and Utensils**

bərtən		utensil
kaɖ čut	[kaɾ čut]	cooking spoon
bətua / diksi		utensil to boil rice
ketli		katle
čamuč		spoon
bati		bowl
baltiŋ		bucket
t <sup>h</sup> ariya		dish

gilas		glass
pani		water
b <sup>h</sup> at		boiled rice
mačri		fish
maᅇs		meat
tel		oil
nimək <sup>h</sup>		salt
roᅇi		traditional bread
mit <sup>h</sup> ai		sweet
b <sup>h</sup> aji		fried vegetables
j <sup>h</sup> or		curry
suk <sup>h</sup> na mač		dry fish
dəhi		curd
məd		wine
haᅇiya	[haᅇiya]	‘home made wine’
čiuᅇa		‘a traditional snack’
č <sup>h</sup> at <sup>h</sup> ni		‘chutney’

jalpan	‘breakfast’
dibba	container
tita	bitter
teṇa	sour
kēha	taste of aula
j <sup>h</sup> al	hot in taste
d <sup>h</sup> akni	lid
rand <sup>h</sup> a g <sup>h</sup> ar	kitchen
agun	fire
č <sup>h</sup> ulha	fire place

### **Sadri Numerals**

ek	one
dui	two
tin	three
čar	four
pas	five

č <sup>h</sup> əi	six
sat	seven
at <sup>h</sup>	eight
nə	nine
dəs	ten
igarəh	eleven
barəh	twelve
terəh	thirteen
č <sup>h</sup> əudd <sup>h</sup> ə	fourteen
pondrə	fifteen
sollə	sixteen
sətər	seventeen
at <sup>h</sup> ar	eighteen
unnis	nineteen
bis	twenty
ekkis	twenty one
bais	twenty two

teis	twenty three
čəbbis	twenty four
pəččis	twenty five
č <sup>h</sup> abbis	twenty six
satais	twenty seven
at <sup>h</sup> ais	twenty eight
untis	twenty nine
tis	thirty
ektis	thirty one
bəttis	thirty two
tettis	thirty three
čouttis	thirty four
pəitis	thirty five
č <sup>h</sup> əitis	thirty six
sattis	thirty seven
attis	thirty eight
unsəllis	thirty nine

səllis	forty
eksəllis	forty one
biəllis	forty two
tirəllis	forty three
čəuəllis	forty four
pənsəllis	forty five
č <sup>h</sup> əisəllis	forty six
sətsəllis	forty seven
ətsəllis	forty eight
unpənsəs	forty nine
pənsəs	fifty